OUT-ZONE

Kaasukäyttöinen retkigrilli
Gasdriven resegrill
Gas Powered Camping Grill



ID: 103469809

CE 1336-24

SUOMITRADING.fi
Realparkinkatu 12
37570 Lempäälä
tel: 010 430 3490

OUT-ZONE

Kaasukäyttöinen retkigrilli
FI – Käyttöohje

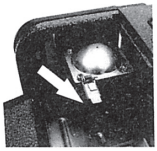
LUE OHJE HUOLELLA ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

Onnittelut Out-Zone tuotteen valinnasta. Out-Zone grillit, tulisijat ja muut grillaustuotteet soveltuvat kaikille grillauksesta, tulesta ja itse tehdystä ruoasta nauttivien käyttöön. Alati kasvavasta valikoimasta löydät kattavasti pohjoismaiseen makuun ja vaa-timustasoon soveltuvia tuotteita grillaukseen ja ruoanlaittoon.

TUOTETIEDOT
- Leveys: 42,5 cm
- Syvyys: 28,5 cm
- Korkeus: 11,2 cm
- Paino: 3,2 kg
- Grillausala: 25 x 33 cm
- Ritilä ja rasvapelti
- Poltinsuoja
- Kokonaisteho: 1,8 kW
- Sytytys: piezosytytin

VAROITUKSET JA TURVALLISUSOHJEET
- Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.
- Vain ulkokäyttöön.
- VAROITUS: laitteen osat voivat olla hyvin kuumia. Pienten lasten pääsy laitteelle estettävä.
- Grilliä ei saa siirtää käytön aikana.
- Älä muokkaa tai modifioi grilliä.
- Älä käytä grilliä seinän vieressä, äläkä suljetussa ja/tai asuttavassa tilassa, kuten talossa, teltassa, asuntovaunussa, matkailuau-tossa, veneessä tai muussa sisätilassa.
- Grilliä ei tule käyttää palavien aineiden läheisyydessä.
- Pidä huoli riittävistä suojaetäisyyksistä syttyviin kohteisiin. Suojaetäisyys ylöspäin 2 metriä, suojaetäisyys sivuttain 1 metri kaik-kiin suuntiin.
- Laitteen käyttäminen muuhun kuin suunniteltuun tarkoitukseen voi aiheuttaa vaaraa.
- Aseta grilli ulos tasaiselle vaakasuoralle alustalle ennen käyttöä.
- Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa grillin läheisyydestä.
- Käytä suojakäsineitä tai -kintaita kun kosketat käytössä olevan grillin osia.
- Peitä grilli suojalla tai siirrä se säilöön vasta kun olet varmistunut, että grilli on täysin jäähtynyt.
- Älä avaa tai muokkaa valmistajan sinetöimiä laitteen osia.
- Käytä laitetta nestekaasupullolla, joka on hyvässä kunnossa. Varmista ettei pullo ole kolhiintunut tai ruostunut, eikä sen venttiili ole vaurioitunut.
- Jos haistat kaasun hajua tai huomaat merkkejä kaasuvuodosta sulje kaasuntulo välittömästi, sammuta mahdolliset liekit ja pidä kaikki syttymisen lähteet loitolla. Selvitä aina kaasuvuodon syy, äläkä käytä grilliä ennen kuin ongelma on korjattu.
- Suuttimessa oleva merkintä osoittaa suuttimen kokoa. Merkintä ”0.55” suuttimessa tarkoittaa, että suuttimen koko on 0,55 mm.

HUOMIO
- TÄRKEÄÄ Kun vaihdat tai poistat patruunan, tarkista, että tiivisteet (patruunan ja laitteen välissä) ovat paikoillaan ja hyvässä kunnossa.
- Tämä laite kuuluu suoraan paineistetun butaanin kategoriaan ja sitä tulee käyttää vain butaanikaasupatruunan tai yhteensopivan EN417-standardin mukaisen vaihtoehdon kanssa.

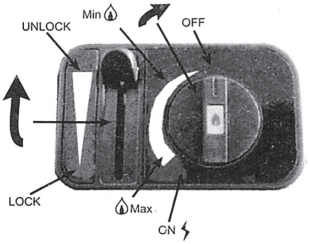


- Hävitä käytetyt patruunat turvallisesti. Älä koskaan puhkaise tai hävitä niitä tuleen.

VAROITUS
- Tarkista, että tiivisteet (laitteen ja kaasupatruunan välillä) ovat paikoillaan ja hyvässä kunnossa.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on vaurioituneita tai kuluneita tiivisteitä. Älä käytä laitetta, jos se vuotaa, on vahingoittunut tai ei toimi oikein.
- Jos huomaat vuodon (haistat kaasua), vie laite heti ulos hyvin tuuletettuun tilaan, jossa vuoto voidaan havaita ja pysäyttää.
- Jos haluat tarkistaa mahdollisen vuodon, tee se ulkona. Älä yritä havaita vuotoa liekin avulla; käytä sen sijaan saippuavettä.

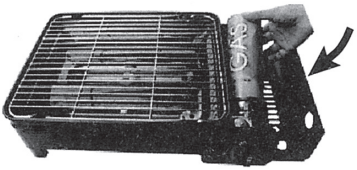
PATRUUNAN TURVALLISUUS

Patruunan varoitukset
- Patruuna tulee säilyttää poissa syttyvistä tuotteista ja suorasta auringonvalosta. Varmista, että hana on suljettu tiukasti käytön jälkeen.
- Älä koskaan säilytä patruunoita yli 40°C lämpötilassa.
- Älä säilytä laitetta tai patruunaa suljetuissa tiloissa.
- Älä puhkaise tai polta tyhjää patruunaa.
- Älä täytä tyhjää kaasusäiliötä uudelleen.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Kun vaihdat patruunan, varmista, että se on tyhjä ennen vaihtamista (ravista sitä nähdäksesi, onko nestettä jäljellä).
- Tätä laitetta tulisi käyttää poissa syttyvistä materiaaleista (pidä suositellut etäisyydet seinistä jne.).
- Patruuna tulee vaihtaa hyvin tuuletetussa paikassa, kaukana sytytyslähteistä, kuten avoimista liekeistä, pilotoista, sähköjohdoista ja muista ihmisistä.



KÄYTTÖ
- Varmista, että grilli on sijoitettu tasaiselle ja vaakasuoralle pinnalle käytön aikana.
- Älä aseta grilliä syttyvälle pinnalle, kuten puupöydälle tai millekään pinnalle, joka voi vahingoittua kuumuudesta.

Kaasupatruunan asentaminen
- Varmista, että säätönuppi on pois päältä -asennossa ja patruunan vapautusvipu on vapautusasennossa.
- Aseta butaanikaasupatruuna pidikkeeseen. Sen tulee olla EN417-standardin mukainen yhteensopiva vaihtoehto.
- Avaa kaasupatruunan kansi.
- Varmista, että patruuna istuu tiiviisti tiivisteen kanssa ja patruunan aukko on kohdakkain turvalukitusuran kanssa.



- Paina patruunan lukitusvipu alas lukitusasentoon ja sulje kaasupatruunan kansi.
- TÄRKEÄÄ: Varmista, että kaasun vuotoa ei voi haistaa tai kuulla ennen kuin jatkat. Grilli on nyt sytytysvalmis.

Sytytysprosessi
- Käännä säätönuppia vastapäivään sytyttääksesi liekin ja säädä haluttuun asetukseen.

Lämmittimen sammuttaminen
- Käännä säätönuppi myötäpäivään OFF-asentoon ja siirrä patruunan lukitus- ja vapautusvipu OFF-asentoon.
- Irrota kaasupatruuna ja säilytä sitä viileässä, kuivassa paikassa.

Huomioi
- Ennen sytyttämistä ota huomioon, että kaasupaineen kertymisestä voi johtua lievää “liekkien leimahtamista”.
- Turvatoimenpiteenä, kun patruuna on poistettu, käännä säätönuppia muutaman kerran sytytykseen, jotta mahdollinen putkeen jäänyt kaasu vapautuu.
- Älä koskaan yritä irrottaa patruunaa laitteen ollessa päällä.

TÄRKEITÄ KOHTIA KOKKAUKSESSA
- Rasvankeräysastian tyhjentäminen: Tarkista säännöllisesti rasvankeräysastia ja tyhjennä se, kun se on noin kaksi kolmasosaa täynnä.
- Vedä astia varovasti pääyksiköstä molemmin käsin, kunnes se on kokonaan irrotettu.
- Öljypannun vesimäärän tulisi olla puolet astian tilavuudesta.

Tärkeää
- Hävitä öljy turvallisesti. Älä kaada sitä viemäreihin tai maahan, koska se voi saastuttaa jokia ja pohjavettä.
- Vältä metallisten lastojen käyttöä, sillä ne voivat vahingoittaa suojapinnoitetta.
- Älä jätä grilliä päälle, kun sitä ei käytetä, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemista ja vähentää tehokkuutta.
- Lisää puhdasta vettä vesialtaaseen ennen käyttöä ja seuraa veden tasoa käytön aikana, jotta se ei pääse kuivumaan.

HOITO JA TURVALLISUUS
- Varmista aina, että kaasupatruuna on poistettu grillistä ja säilytetty ohjeiden mukaan, kun grilli ei ole käytössä.
- Pidä grilli kuivassa ympäristössä ja suojaa se vaurioilta säilytyksen aikana.
- Vaihda tai poista patruunat vain hyvin tuuletetussa tilassa, mieluiten ulkona ja kaukana sytytyslähteistä, kuten avotulesta, sytyttimistä tai sähköisistä lähteistä.



- Jos huomaat vuodon (haistat kaasua), vie grilli heti ulos hyvin tuuletettuun, liekittömään paikkaan, jossa vuoto voidaan havaita ja pysäyttää. Käytä saippuavettä vuotojen tarkistamiseen; älä käytä liekkiä.
- Tarkista säännöllisesti tiivisteiden kunto, erityisesti säilytyksen jälkeen.
- Tämä laite kuuluu suoraan paineistetun butaanin kategoriaan ja sitä tulee käyttää vain butaanikaasupatruunan tai EN417-standardin mukaisen yhteensopivan vaihtoehdon kanssa.
- Puhdista laite vain, kun se on pois päältä ja jäähtynyt. Puhdista keittotasot kostealla liinalla ja kuivaa ne. Älä käytä hankaavia tai kemiallisia puhdistusaineita.

ÄLÄ KÄYTÄ LÄHELLÄ SYTTYVIÄ MATERIAALEJA. SÄILYTÄ VÄHINTÄÄN 1 METRIN ETÄISYYS LÄHIMMISTÄ PINNOISTA.

VAROITUS: KÄYTÄ VAIN HYVIN TUULETETUSSA TILASSA! Pääsy osiin voi tulla ERITTÄIN KUUMAKSI! Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.

LISÄHOITO- JA TURVALLISUUSOHJEET
- Älä käytä suorassa auringonvalossa.
- Pidä laitteen pohja poissa lian ja hiekan läheisyydestä.
- Käytä vain vakaalla ja tukevalla pinnalla. Älä aseta laitetta muoville.
- Älä käytä sisätiloissa.
- Älä muokkaa laitetta.
- Vältä laitteen jättämistä valvomattomaksi käytön aikana.
- Vältä koskemasta polttimeen tai trivettiin heti käytön jälkeen.
- Tämän lieden tulisi olla vaakasuoralla pinnalla.
- Pidä vähintään 30 cm etäisyys syttyvistä materiaaleista (seinät, katot).

- Jos laitteessa ilmenee vika, palauta tuote ostopaikkaan takuutositteen kanssa. Älä yritä korjata itse.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on vaurioituneita tai kuluneita tiivisteitä, tai jos se vuotaa tai ei toimi oikein.

TAKUU

Oire / Tarkista	Kaasupatruuna ei paikannu oikein	Ei kaasua	Kaasuvuoto	Matala liekki	Puuttuva tai epätasainen liekki	Liekki ei syty	Liekki sammuu käytön aikana	Ehdotettu ratkaisu
Säätönuppia ei ole kytketty pois päältä oikein.	◢							Käännä säätönuppi pois päältä ja aseta patruuna uudelleen.
Tarkista, että paineen vapautusvipu on auki.		◢				◢	◢	Katso paineenhallintalaitteen käyttöohje.
Säädin ei toimi oikein.		◢	◢	◢		◢		Ota yhteyttä toimittajaan.
Sisäputki on tukossa.		◢		◢		◢		Ota yhteyttä toimittajaan.
Kaasupatruuna ei ole paikallaan oikein.	◢	◢	◢			◢		Tarkista, että patruuna on oikein kohdakkain ja säätövipu on lukituksessa.
Polttimen suutin on tukossa.				◢	◢	◢		Puhdista suutin teräsharjalla poistaaksesi lian.
Ei kaasua.		◢		◢	◢	◢	◢	Tarkista, että patruuna on asetettu oikein eikä ole tyhjä

- Tällä grillillä on 24 kuukauden takuu, joka on voimassa tuotteen ostopäivästä alkaen.
- Out-Zone tuotteet on valmistettu huolellisesti noudattaen määriteltyjä laatukriteerejä. Mikäli kuitenkin kohtaat ongelman tai virheen tuotteessa, ota yhteyttä jälleenmyyjään takuuajan ollessa vielä voimassa. Tuotteen takuu koskee selviä valmistus- ja materiaalivirheitä. Takuunalaisiksi vioiksi ei lasketa normaalista kulumisesta aiheutuvia vikoja, tuotteen tai sen osien ruostumista tai grillausritilöihin liittyviä vikoja. Takuu myös raukeaa, mikäli tuote on koottu käyttöohjeiden vastaisesti tai sen käytössä, huollossa ja säilytyksessä ei ole noudatettu riittävää huolellisuutta.
- Takuu on voimassa vain tuotteen ollessa normaalissa kotitalouskäytössä. Kaupallisessa käytössä käytettynä takuu raukeaa.
- Esitä ostokuitti tai muu todiste ostopäivästä, mikäli joudut olemaan takuuasioissa yhteydessä jälleenmyyjään tai maahantuojaan.

LÄS BRUKSANVISNINGEN OCH VARNINGARNA NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER

APPARATEN. FÖRVARA AVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS.

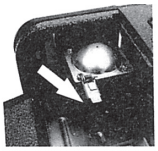
Grattis till ditt val av Out-Zone. Out-Zone grillar, eldstäder och andra grillprodukter är lämpliga för alla som gillar grill-ning, eld och hemlagad mat. Det ständigt växande sortimentet erbjuder ett omfattande urval av produkter för grillning och matlagning som passar nordiska smaker och krav.

PRODUKTINFORMATION
- Bredd: 42,5 cm
- Djup: 28,5 cm
- Höjd: 11,2 cm
- Vikt: 3,2 kg
- Grillytan: 25 x 33 cm
- Galler och fettbricka
- Brännarskydd
- Total effekt: 1,8 kW
- Tändning: Piezotändare

VARNINGAR OCH SÄKERHETSANVISNINGAR
- Läs bruksanvisningarna innan du använder apparaten.
- Använd endast utomhus.
- VARNING: delar av apparaten kan bli mycket varma. Förhindra att små barn får tillgång till apparaten.
- Grillen får inte ändras eller modifieras.
- Använd inte grillen mot en vägg, i ett begränsat eller beboeligt utrymme såsom hus, tält, husvagnar, husbilar, båtar eller i annan inomhusmiljö.
- Grillen får inte användas i närheten av lättantändliga material.
- Säkerställ tillräckliga säkerhetsavstånd till brännbara föremål. Säkerhetsavstånd uppåt 2 meter, säkerhetsavstånd i sidled 1 meter i alla riktningar.
- Det kan vara farligt att använda apparaten för något annat ändamål än det som den är avsedd för.
- Placera grillen utomhus på en plan och horisontal yta före användning.
- Håll barn och husdjur på säkert avstånd från grillen.
- Använd grillvantar då du rör vid grillens delar då den är tänd.
- Täck över grillen med ett överdrag eller eller flytta den till förvaring först när du är säker på att den har svalnat helt.
- Öppna eller modifiera inte delar av apparaten som har förseglats av tillverkaren.
- Grillen får inte flyttas när den används.
- Använd apparaten med en gasolflaska som är i gott skick. Kontrollera att flaskan inte är bucklig eller korroderad och att ventilen inte är skadad.
- Om du känner gaslukt eller ser tecken på gasläckage, stäng omedelbart av gastillförseln, släck alla lågor och håll alla antändningskällor borta. Ta alltid reda på orsaken till gasläckan och använd inte grillen förrän proble-met har åtgärdats.
- Märkningen på munstycket anger munstyckets storlek. Märkningen ”0.55” på munstycket betyder att munstycksstorleken är 0,55 mm.

OBSERVERA
- VIKTIGT När du byter eller tar bort en patron, kontrollera att tätningarna (mellan patronen och apparaten) är på plats och i gott skick.
- Denna apparat tillhör kategorin Direkt Tryck-Butan och ska endast användas med en

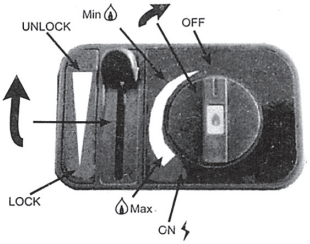
butangaspatron eller ett kompatibelt alternativ som uppfyller EN417.
- Kassera använda patroner på ett säkert sätt. Punktera dem aldrig eller kasta dem i eld.



VARNING
- Kontrollera att tätningarna (mellan apparaten och gaspatronen) är på plats och i gott skick.
- Använd inte apparaten om tätningarna är skadade eller slitna. Använd inte en apparat som läcker, är skadad eller inte fungerar korrekt.
- Om det finns en läcka (om du känner gaslukt), ta apparaten utomhus omedelbart till en välventilerad plats där läckan kan upptäckas och stoppas.
- Om du vill kontrollera om det finns en läcka, gör det utomhus. Försök inte upptäcka läckor med en låga; använd istället tvållösning.

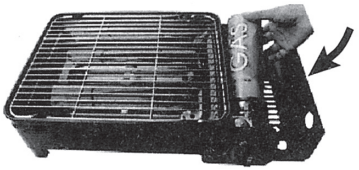
SÄKERHET FÖR PATRON

Varningar för patronen
- Patronen bör hållas borta från brandfarliga produkter och direkt solljus. Se till att kranen är ordentligt stängd efter användning.
- Förvara aldrig patroner på platser med temperaturer över 40°C.
- Förvara inte apparaten eller patronen i slutna utrymmen.
- Punktera eller förbränn aldrig en tom patron.
- Fyll inte på gas i en tom behållare.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- När du byter patron, se till att den är tom innan byte (skaka den för att kontrollera om det finns någon vätska kvar).
- Denna apparat ska användas på avstånd från brandfarliga material (håll rekommenderade avstånd från väggar, etc.).
- Patronen bör bytas på en välventilerad plats, borta från alla antändningskällor, som öppna lågor, pilotljus, elledningar och andra personer.



ANVÄNDNING
- Se till att grillen är placerad på en plan och horisontell yta under användning.
- Placera inte grillen på en brandfarlig yta, såsom ett träbord eller någon yta som kan skadas av värme.

Att Montera Gaspatronen



- Se till att reglaget är i avstängt läge och patronens frikopplingsspak är i frikopplingsläge.
- Placera butangaspatronen i hållaren. Den ska vara ett kompatibelt alternativ som uppfyller EN417.
- Öppna gaspatronens lock.
- Se till att patronen sitter rätt mot tätningen och att behållarens spår är i linje med säkerhetslåsfliken.
- Tryck ned patronens låsspak till låst läge och stäng gaspatronens lock.
- VIKTIGT: Kontrollera att inga gasläckor kan luktas eller höras innan du fortsätter. Grillen är nu redo att tändas och användas.

Tändningssekvens
- Vrid reglaget helt motsols för att tända lågan och justera till önskad inställning.

Stänga Av Värmaren
- Vrid reglaget helt medsols till AV-läget och flytta patronens lås- och frikopplingsspak till AV-läget.
- Ta bort gaspatronen och förvara den på en sval och torr plats.

Var Uppmärksam

- Innan tändning, observera att en liten mängd “flammande” kan uppstå på grund av gastrycksuppbyggnad.
- Som en säkerhetsåtgärd, när patronen har tagits bort, vrid reglaget till tändning några gånger för att släppa ut eventuell gas kvar i röret.
- Försök aldrig att ta bort patronen medan värmaren är på.

VIKTIGA PUNKTER VID MATLAGNING
- Tömning av Fettuppsamlingstråget: Kontrollera regelbundet fettuppsamlingstråget och töm det när det är ungefär två tredjedelar fullt.
- Dra försiktigt ut tråget från huvuddelen med båda händer tills det är helt avlägsnat.
- Mängden vatten i oljepannan ska vara halva trågets kapacitet.

Viktigt
- Kassera oljan på ett säkert sätt. Häll inte ut den i avloppet eller på marken, eftersom den kan förorena floder och grundvatten.
- Undvik att använda metallspatlar, då de kan skada den skyddande kokytan.
- Lämna inte grillen på när den inte används, eftersom det kan leda till överhettning och minska effektiviteten.
- Fyll på rent vatten i vattentråget innan användning och övervaka vattennivån under användning för att säkerställa att det inte torkar ut.

SKÖTSEL OCH SÄKERHET
- Se alltid till att gaspatronen är borttagen från grillen och lagrad enligt instruktionerna när grillen inte används.
- Förvara grillen i en torr miljö och skydda den från skador under förvaring.
- Byt ut eller ta bort patroner endast i ett välventilerat område, helst utomhus och långt från antändningskällor som öppna lågor, pilotlampor eller eldstäder.
- Om det finns en läcka (om du känner gaslukt), ta grillen omedelbart utomhus till en välventilerad, flamsäker plats där läckan kan upptäckas och stoppas. Använd tvållösning för att kontrollera läckor; använd inte en låga.
- Kontrollera regelbundet tätningarnas skick, särskilt efter förvaring.
- Denna apparat tillhör kategorin Direkt Tryck-Butan och ska endast användas med en butangaspatron eller ett kompatibelt alternativ som uppfyller EN417.
- Rengör apparaten endast när den är avstängd och sval. Rengör kokplattorna med en fuktig trasa och torka dem torra. Använd inte slipande eller kemiska rengöringsmedel.



ANVÄND INTE NÄRA BRANDFARLIGA MATERIAL. HÅLL MINST 1 METERS AVSTÅND TILL NÄRLIGGANDE YTOR.

VARNING: ANVÄND ENDAST I ETT VÄLVENTILAT UTRYMME! Tillgängliga delar kan bli MYCKET VARMA! Håll enheten utom räckhåll för barn.

YTTERLIGARE SKÖTSEL- OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER
- Använd inte i direkt solljus.
- Håll apparatens botten borta från smuts och sand.
- Använd endast på en säker, stadig yta. Placera inte apparaten på plast.
- Använd inte inomhus.
- Modifiera inte apparaten.
- Undvik att lämna enheten obevakad under drift.
- Undvik att röra vid brännaren eller stödgallret omedelbart efter användning.
- Denna spis ska användas på en horisontell yta.
- Håll ett avstånd på minst 30 cm från brandfarliga material (väggar, tak).
- Om ett fel uppstår, returnera produkten till inköpsstället med garantibevis. Försök inte att reparera själv.
- Använd inte apparaten om den har skadade eller slitna tätningar, eller om den läcker eller

fungerar felaktigt.

Kontrollera / Symptom	Gaspatronen kommer inte att placeras korrekt	Ingen gas	Gasläckage	Låg låga	Saknade eller ojämn låga	Lågan tänds inte	Lågan slocknar under användning	Föreslagen lösning
Reglaget är inte korrekt avstängt.	✓							Vrid reglaget till avstängt och placera om patronen.
Kontrollera att trycksäkerhetsspak är i öppet läge.		✓				✓	✓	Hänvisa till bruksanvisningen för trycksäkerhetsanordningen.
Reglaget fungerar inte korrekt.		✓	✓	✓		✓		Kontakta leverantören.
Inre rör är blockerat.		✓		✓		✓		Kontakta leverantören.
Gaspatronen är inte korrekt placerad.	✓	✓	✓			✓		Kontrollera att patronen är korrekt justerad och att reglaget är i låst läge.
Brännarens stråle är blockerad.				✓	✓	✓		Rengör strålen med en stålborste för att avlägsna smuts.
Ingen gas.		✓		✓	✓	✓	✓	Kontrollera att patronen är korrekt insatt och inte tom.

GARANTI

- Den här grillen har 24 månaders garanti som gäller från och med inköpsdatumet.
- Out-Zones produkter tillverkas noggrant enligt fastställda kvalitetskriterier. Om du ändå stöter på ett problem eller fel med produkten, kontakta din återförsäljare medan garantiperioden fortfarande är giltig.
- Produktgarantin täcker uppenbara tillverknings- och materialfel. Defekter som orsakas av normalt slitage, rostning av pro-dukten eller dess delar eller defekter relaterade till grillgallret betraktas inte som defekter under garantin. Garantin är ock-så ogiltig om produkten inte har monterats enligt bruksanvisningen eller om den inte har använts, underhållits och förvarats med vederbörlig omsorg. Garantin gäller endast för normal hushållsanvändning. Garantin är ogiltig om grillen används för kommersiella ändamål.
- Om du behöver kontakta din återförsäljare eller importör gör garantiändamål ska du tillhandahålla ett kvitto eller annat inköpsbevis.

OUT-ZONE

Gas Powered Camping Grill
EN – Instruction Manual

READ THE INSTRUCTION MANUAL AND THE WARNINGS CAREFULLY BEFORE USING THE ITEM. KEEP THE MANUAL STORED FOR FUTURE REFERENCE.

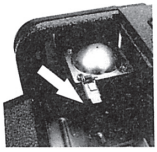
Congratulations on choosing a Out-Zone product. Out-Zone barbecues, fire pits and other grilling items are a great choice for everyone who enjoys grilling, cooking or spending time by the fire. You can find grilling and cooking items that cater for Nordic taste and requirements from our ever-growing selection.

SPECIFICATIONS
- Width: 42.5 cm
- Depth: 28.5 cm
- Height: 11.2 cm
- Weight: 3.2 kg
- Grilling area: 25 x 33 cm
- Grid and grease tray
- Burner guard
- Total power: 1.8 kW
- Ignition: Piezo igniter

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS
- Read instructions before use.
- Use outdoors only.
- WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- Do not move the grill during use.
- Do not use the barbecue next to a wall, in a confined and/or habitable space e.g. house, tent, caravan, motor home, boat or other indoor space.
- The grill must be kept away from flammable materials during use.
- Make sure to adhere to minimum clearances to combustibles. Minimum clearance above the grill is 2 meters and around
- the grill 1 meter in all directions.
- Using the appliance to other purposes besides its intended use could be dangerous.
- Place the grill outdoors on a flat and solid surface before using it.
- Keep children and pets away.
- Use protective gloves when touching the grill in use.
- Cover the barbecue or move it to storage only after making sure that the barbecue has completely cooled down.
- Do not open or modify parts sealed by the manufacturer.
- Use the grill with a gas cylinder that is in good condition. Make sure the cylinder has not been dented or rusted, and that the valve on the cylinder has not been damaged.
- If you smell gas or notice other signs of a gas leak shut down the gas flow immediately, extinguish any
- open flames that could be present and keep all sources of ignition away. Always find out the reason for the gas leak and do not use the grill until the problem has been fixed.
- The marking on the injector indicates the size of the injector. For example marking “0.55” on the injector indicates that the size of the injector is 0.55 mm.

PLEASE NOTE
- IMPORTANT: When replacing or removing a cartridge, check that the seals (between cartridge and appliance) are in place and in good condition.
- This appliance category is Direct Pressure-Butane and should only be used with a Butane Gas Cartridge or a compatible alternative that complies with EN417.

- Dispose of used cartridges safely. Never puncture or dispose of them in a fire.



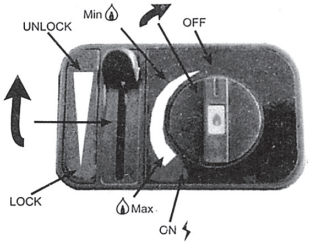
CAUTION

- Check the seals (between the appliance and the gas canister) are in place and in good condition.
- Do not use the appliance if it has damaged or worn seals. Do not use an appliance that is leaking, damaged, or does not operate properly.
- If there is a leak (you smell gas), take the appliance outside immediately to a well-ventilated location where the leak may be detected and stopped.
- If you want to check for a leak, do it outside. Do not try to detect leaks using a flame; use soapy water instead.

CARTRIDGE SAFETY

Caution on the Cartridge

- The cartridge should be kept away from flammable products and direct sunlight. Ensure the tap is securely closed after use.
- Never store cartridges in places over 40°C.
- Do not store the unit or cartridge in enclosed areas.
- Do not puncture or incinerate an empty cartridge.
- Do not refill gas into an empty can.
- Keep out of reach of children.
- When changing the cartridge, ensure it is empty before replacing (shake it to check if there is any liquid left).
- This appliance should be used away from flammable materials (observe recommended distances from walls, etc.).
- The cartridge should be changed in a well-ventilated location, away from any sources of ignition, such as open flames, pilots, electric lines, and other people.

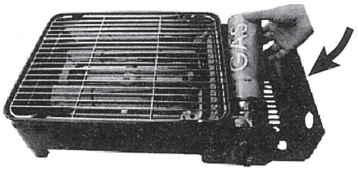


OPERATION

- Ensure the grill is placed on a flat, level surface when in use.
- Do not place the grill on any flammable surface, such as a wooden table or any surface that can be damaged by heat.

To Fit the Gas Cartridge

- Ensure the control knob is in the off position and the cartridge release lever is in its release position.
- Place the butane gas cartridge into the cradle. This should be a compatible alternative that complies with EN417.
- Flip open the gas cartridge cover.
- Ensure the cartridge seats correctly with the seal, and the canister slot aligns with the safety alignment lug.
- Push down the cartridge locking lever into the lock position and close the gas cartridge cover.



- IMPORTANT: Check that no gas leaks can be smelled or heard before proceeding. The grill is now ready to ignite and use.

Ignition Sequence

- Turn the control knob fully anti-clockwise to ignite the flame and adjust to the desired setting.

Turning Off the Heater

- Turn the control knob fully clockwise to the OFF position and move the cartridge locking

and release lever to the OFF position.
- Remove the gas cartridge and store it in a cool, dry place.

Pay Attention
- Before igniting, please note that a small amount of “flaring” may occur due to gas pressure build-up.
- As a safety measure, once the cartridge has been removed, turn the control knob to ignite a couple of times to release any gas left in the pipe.
- Never attempt to remove the canister while the heater is on.

IMPORTANT POINTS WHEN COOKING
- Emptying Fat Collector Tray: Regularly check the fat collector tray and empty it when it is approximately two-thirds full.
- Carefully pull the tray from the main body with both hands until it is fully removed.
- NOTE: The amount of water in the oil pan should be half of the tray capacity.

Important
- Dispose of oil safely. Do not pour it into drains or onto land, as it can pollute rivers and groundwater.
- Avoid using metal spatulas, as they can damage the protective cooking surface.
- Do not leave the grill on when not in use, as it can lead to overheating and reduce efficiency.
- Add clean water to the water tray before use, and monitor the water level during use to ensure it does not dry out.

CARE AND SAFETY
- Always ensure the gas cartridge is removed from the grill and stored as per the instructions when the grill is not in use.
- Keep the grill in a dry environment and protect it from damage during storage.
- Replace or remove cartridges only in a well-ventilated area, preferably outside and away from any sources of ignition, like open flames, pilot lights, or electric fires.



- If there is a leak (you smell gas), immediately take the grill outside to a well-ventilated, flame-free location where the leak can be detected and stopped. Use soapy water to check for leaks; do not use a flame.
- Regularly check seals for wear, especially after storage.
- This appliance category is Direct Pressure-Butane and should only be used with a Butane Gas Cartridge or a compatible alternative that complies with EN417.
- Clean the appliance only when it is turned off and cool to the touch. Clean the cooking plates with a damp cloth and wipe them dry. Do not use abrasive or chemical cleaners.

DO NOT USE NEAR FLAMMABLE MATERIALS. ALLOW A DISTANCE OF AT LEAST 1 METER FROM ADJACENT SURFACES.

CAUTION: ONLY USE IN A WELL-VENTILATED AREA! Accessible parts may become VERY HOT! Keep the unit out of the reach of children.

ADDITIONAL CARE AND SAFETY INSTRUCTIONS
- Do not use in direct sunlight.
- Keep the bottom of the appliance away from dirt and sand.
- Only use on a secure, steady surface. Do not place the appliance on plastic.
- Do not use indoors.
- Do not modify the appliance.
- Avoid leaving the unit unattended while operating.
- Avoid touching the burner or trivet immediately after use.

- This stove should be operated on a horizontal surface.
- Maintain a minimum distance of 30 cm from flammable materials (walls, ceilings).
- If a fault occurs, return the product to the place of purchase along with proof of warranty. Do not attempt repairs yourself.
- Do not use the appliance if it has damaged or worn seals or if it leaks or malfunctions.

WARRANTY

- This grill has 24 month warranty which is valid from the date of purchase onwards.
- Out-Zone products have been carefully manufactured by the defined quality standards. In case you face a problem or a defect on the item please contact the retailer if the warranty

Check for / Symptom	Gass cartridge will not locate correctly	No gas	Gas leakage	Low flame	Missing or uneven flame	Flame will not ignite	Flame goes out during use	Suggested solution
Control knob not turned off correctly.	◢							Turn control knob to off and re-position cartridge.
Check pressure safety lever is in open position.		◢				◢	◢	Refer to instruction of operating pressure safety device.
Control knob not operating correctly.		◢	◢	◢		◢		Contact supplier
Inner pipe blocked.		◢		◢		◢		Contact supplier
Gas cartridge not located correctly.	◢	◢	◢			◢		Check cartridge is aligned correctly and control lever is in lock position.
Burner jet blocked.				◢	◢	◢		Clean jet with wire brush to remove any dirt or grit.
NO Gas.		◢		◢	◢	◢	◢	Check cartridge inserted correctly or not empty.

is still valid.

- The warranty covers clear manufacturing or material defects. Normal wear and tear, occurrence of rust or problems with the cooking grids are not covered by the warranty. Warranty is also void if the product has been assembled in a way that is not in accordance with this manual, or if sufficient care has not been applied in using, maintaining or storing the item. Warranty is only valid in normal household use. Placing the item in commercial use will make the warranty invalid.
- Keep a receipt or other proof or purchase date stored in case you need to contact the retailer for warranty matters